

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 40.188/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 3 april 2006 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, eerste lid, 20°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994", heeft op 27 april 2006 het volgende advies gegeven:

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp, waarin wordt gerefereerd aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, dient de wetshistoriek van artikel 35, § 1, te worden aangevuld met een verwijzing naar de wijzigende wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005.

2. Aan het einde van het tweede lid van de aanhef schrijve men:

"..., gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op deel I, hoofdstuk I, van de lijst gevoegd in bijlage, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juli 2003 en 6 februari 2004;".

De inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp dient in dezelfde zin te worden aangepast.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 40.188/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 3 avril 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant la liste annexée à l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des fournitures visées à l'article 34, alinéa ^{1er}, 20°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994", a donné le 27 avril 2006 l'avis suivant:

1. Au premier alinéa du préambule du projet, qui fait référence à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, on complétera l'historique de l'article 35, § 1^{er}, par une référence aux lois modificatives des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005.

2. À la fin du deuxième alinéa du préambule, on écrira:

"..., coordonnée le 14 juillet 1994, notamment la partie I, chapitre 1^{er}, de la liste jointe en annexe, modifié par les arrêtés royaux des 11 juillet 2003 et 6 février 2004;".

La phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet sera adaptée dans le même sens.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME